

فيم الاشتراك

٤٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
١٥	في تونس والمغرب وطرابلس
٢٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعترافات

ينفق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TÉLÉPHONE : 31-60

الأمس

فيم

Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو الشيطان

أبراهيم بن الحاج عيسى

نصح روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT

ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ٩ فيفري ١٩٣٧

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢٨ ذوالقعدة ١٣٥٥

إلى م العبت بكرامة وفد الله؟ مصر والقضية العربية، كتاب من صاحب السعادة سليمان باشا الباروني؛ اخبار الشمال الافريقي - المغرب - الجزائر - تونس، نداء عام الى الشباب العربي.

مدرسة سيدي بومدين - وادي ميزاب - انسى سئمت حياتي : اجابة رغبة سائل

مول قضية الحجاج

إلى م العبت بكرامة وفد الله؟
أما لهذه المعاملات القاسية من منتهى؟!!

إن الحج ركن من أعظم أركان الدين الاسلامي وفضة يقدسها المسلمون أكثر مما يقدسون سائر الفرائض .

لأجل القيام بهذه الفريضة المقدسة يسافرون اوطانهم واهاليهم ويصرفون اوقافا طويلا عنزيرة وينفقون آلاف مؤلفة ، ويقطعون آلاف الأميال ، ويتكبدون في ذلك اعباءا مضنية ، ويتجشون اخطارا كبيرة . ولم تكن فرضيتها وحدها هي التي تجعلهم على هذه التضحيات ، وتدفعهم الى تكبد هذه المشاق ؛ فان هناك غلاوة عليها شعورا عميقا يملأ النفس لفة وشوقا الى زيارة تلك البلاد المقدسة ؛ والطوائف حول اول بيت وضع للناس مباركاً وهدى للعالمين .

بلاد انبثق منها النور النبوي فأضاء شرق الارض وغربها واخرج الناس من الظلمات الى النور . مبعث الهداية البشرية ، ومنبت الدين الاسلامي ؛ وأما هذه ، بين احضان شعبها ، وفوق تربتها دب ، وفي ابطحها ترعرع ومن جورها طار موضع البيت ، مهبط الوحي ، مأوى الرسل ، حيث الانوار ، حيث البهائم تلك هي العوامل التي غرت نفوس المسلمين الصادقين شعورا والعبثها شوقا ، وهي البواعث التي جعلت ائمتهم نهوى الى زيارة تلك التربة الطاهرة علاوة على زيارتها امتثالاً لأمر الله الواجب المحتم فيجب ان يغمر هذا الشعور قلب كل منتم الى الاسلام ويبعثه على تلبية داعيه اذ لا يحرم منه الا ضعيف الايمان رقيق الدين ، ويجب عليه - ان لم يحظ به - ان يحترم هذا الشعور في صحابه ويغبط فيه هذه العاطفة الشريفة ، ويقدر فيه هذه المنحة الالهية ؛ والنعمة الضافية ، التي منحها الله اباها واحكامها بها وشرفهم ، ومن مقتضى هذا

الاحترام والتقدير ان يعينهم على اداء هذا الواجب ويهيل لتوفير وسائل راحتهم وتيسير اسباب هئائهم ويقدم لهم كل مساعدة يستطيعونها ان يأتوا على تقديره هذه الشهيرة التي يجب عليه تقديرها وتقدير لشعور اخيه المسلم واجابة لداعي الاحسان الى من يستحق الاحسان ورغبة في ثواب الله ومراضاته .

ويجب على الحكومة الفرنسية بصفتها حكومة لها رعايا مسلمون قدموا الى شواهد الاخلاص في اخطر المواطن ، وضخوا لفائدتها ما لو ضحوا بشيء منه لفائدتهم لكانوا في نعيم مقيم - ان تجبر خواطرم في كل مناسبة ، وتحترم شعورهم الديني الحض ، وتقوم بما يوجب هذا الاحترام من تقديم التسهيلات لاداء هذه المهمة ، تلك التسهيلات التي لا تتطلب عنه ولا تكلفه اي خسارة ، فتبرهن بذلك عن حسن نيتها ومحبتها لرعاياها وتظهر للعالم الاسلامي اجمع احترامها لمقدسات اخوانهم المسلمين الذين هم تحت سلطتها فتجد بينهم ذكرا حسنا وصحة طيبة هي في امس الحاجة اليها في هذا الوقت العصيب .

ذلك هو واجب المسلمين نحو اخوانهم الحجاج وواجب الحكومة نحو رعاياها الحجاج . فهل حظي المساكين بشيء من هذا الواجب ؟ وهل كانوا موضع احترام من اخوانهم ومن حكومتهم ومحل ظنهم الحسن فيها ؟ كلا !

ان الحجاج ليجسدون من العراييل ومن التضييقات في سبيلهم ما يتفرغون من اداء هذا الواجب ويصرفون عنه اولا قوة ايمانهم ورغبتهم الصادقة التي تحملهم على تكبد المشاق ، ومقاساة الانعاب ، وتحمل المشاق . يجحدون من القيام بالاجراءات المقررة عنه ككبريا وتكاليف مشقة ، وان كان في ذلك ما يجب الخضوع له لانه من المصلحة التي

لا يباري فيها احد ، ويجحدون بسبب احتكار الشركة الواحدة لامتياز حملهم في باخرة واحدة من المصاريف الباهضة والعناء الشديد والعذاب الاليم ما ترق له القلوب القاسية وما لا يعامل به الا المجرم المحكوم عليه بالاشغال الشاقة . ولطالما صبح الحجاج من هذه المضايقات والمعاملات التي هي بالحيوانات البقية ورفعوا شكاويهم من قسوة اخوانهم المسلمين الذين يتولون امر هذه الشركات ومن تضييق الادارة التي سددت في وجوههم السبيل غير سبيل هؤلاء الانتفاعيين الذين لا يبالون - اذا امتصوا الاموال واقتسموا الارباح ورجعوا غانمين - اذهب الحجاج في راحة موفورة تنكأها وما تقدر لها من ثمن فاحش لم في تعاسة وعناء ليس لها مثل ؟ كم خيرا وصرخوا واحتجوا فلم يرق لهم قلب ولم تسمع لهم دموعهم ولم تسمع لهم شكواتهم وقت لهم كارثة هذه السنة فكان وقعها شديدا والمها بالغا يتضائل امامها كل صبر ، ويتصاغر دونها كل احتمال ؛ فقد كانت كارثة مزدوجة : حشر ٣٦٨٢ حاجا عدا العملة والمستخدمين في باخرة صغيرة لا تسع اكثر من ١٣٠٠ راكبا . فقد زاد على حمولتها الطبيعية اكثر من مثليها فكيف يكون مصير هذه الزبادة الفاحشة وابن باخذون مقاعدهم ؟ لا شك انهم يملأون المهابر والرداهات والسلطوح ويحشرون السخيرة وحتى معابر المراحض فسي بلغنا ولا شك انهم في هذه الاماكن يفتشون الارض ويلتفتون السماء ، فان الفحص الطبي رفض لهم ٤٠٠ مطرح وجدها مملوءة بالحشرات المهدية وسبقا من من شدة الضيق الذي به سيركب بعضهم بعضا ومن البرد القارس وسوء التغذية ودوار البحر - عذابا واي عذاب فتنناهم من جراء ذلك امراض فتاكة لا تقوم بها التحفظات والاحتياطات والوقايات الطبية التي تخصها قبل السفر واصطحبوها معهم . وكارثة اخرى هي ادهى وامر ذلك هو حرمان مئات من الحجاج من اجابة داعي الله وهم في اشد ما يكونون لفة وشوقا الى زيارة بيت الله بعد ما تكبدوا مصاريف السفر وودعوا اهاليهم وقاصوا اعباء الانتقال الى المراسي وعانوا في انتظار الركوب

اشد البلاء واخيرا تولوا واعينهم قبض من الدعم حزنا وعادوا تعلمهم الكآبة ويسوقهم الحرمان وتسخر منهم مساواة الانسان باخيه الانسان ، او قل باخيه المسلم .

انها لا عظم كارثة وادجمع نكبة لا يحس بوقعها الا من اوتي شعور اولئك الذين حذا بهم الايمان وطار بهم الشوق ثم انقلبوا خائبين .

قد يكون عليهم ما يلاقون من عناء الضيق في الباخرة وما يقاسون في ذلك من احوال ولو ادت الى الهلاك ويتحملون كل ذلك صابرين منتظرين الفرج القريب في جانب ما يستقبلهم من التمتع بجوار الله وما يرجون من وطن تلك التربة الطاهرة التي وطأها اقدم سيد الخلق .

ولكن المصيبة التي لا تهون والحسارة التي لا تعوض والجرح الذي لا يندمل والارقال التي لا تنطفي هي هذا الحرمان القاسي وهذا الانقلاب الخائب ؛ وستبقى هذه الحادثة سبة الدهر يتحمل عسارها من تسبوا فيها واهنة الاجيال تنصب على هؤلاء القساة الذين لم يكفهم استنزاف الاموال فتجاوزوه الى استنزاف الدموع !

لكن الله ابها المنصفون فهو ملجأكم كم الوحيد الذي اليه تلجئون وركنكم الشديد الذي اليه تأوون فمر الذي ياخذ بحقكم من الظلمة وينتصف منهم شر انتصاف يوم بعض الظالم على يديه ؛ وان للظلم دعوة لا ترد .

[سعيدي]

سعيدي

مصر والقضية العربية

مصر دعامة الوحدة العربية

اتجلا سريع

زار كاتب هذا المقال الدكتور الشقيري القاهرة في الشهر الماضي لحضور المؤتمر الطبى التاسع ، ثم عاد الى بلده عكا ، وكتب سلسلة مقالات عن مصر والقضية العربية هذه اول مقالاتها :

مصر : ساستها ، ادبها ، طلابها يعطفون على القضية العربية ويؤمنون بها .

مصر : بلسان طلابها وشبابها تنصل من الفكرة الفرعونية ، هدفها الاسمي وحدة عربية تجمعها باقى الاقطار العربية ولكن على شريطة العمل والعلم والحكمة .

مصر هي : الهرم ، النيل ، والازهر ، والجامعة المصرية .

الهرم يمثل حضارة عظيمة يعترف بها المصريون ومهما بلغت تلك الحضارة من عالي الدرجات فقد قبح عنها الاثريون واكتشفوها من الاعماق .

اما حضارة العرب وعلومهم فما زالت راسخة في مصر تتحدث عنها المآذن العالية والجامعة الازهرية .

وكما يفاخر المصري في فن توتنخ آمون القديم مفخرة التاريخ فانه يفاخر بالجامعة المصرية مرآة مصر الحديثة .

اساتذتها ، طلابها ، كتاباتها المتعددة كلهم يعطفون على الحركة العربية لغتهم الرسمية في التعليم انظمتهم ، اديهم ، ثقافتهم بكل نواحيها عربية .

هذه هي العناصر التي تهمن في مصر . فلامنة المصرية عربية بانحاءها وثقافتها .

مصر غنية في نيلها ، في تربتها ، في مواردها الطبيعية في وفرة سكانها وهي بين الاقطار العربية اقلمها حاجة للاسلام الاخرى . وبها من الرقي وانتشار الثقافة ما يجعلها تسير في المقدمة .

في مصر اليوم جمعية الرابطة العربية وهيئة تحضيرية لمؤتمر الطلاب العرب ، والنادى السوري

اخبار الشمال الافريقي

المغرب - الجزائر - تونس

لكاتب مغربي كبير ومجاهد من خيرة المجاهدين

في بلاد المغرب الأقصى

كان انتصار الوطنيين المغاربة اثر الحوادث الاخيرة جسيما ، واننا لا نبالغ ان قلنا انه كان انتصارا يفوق ما كان ينتظره رجال الكلمة انفسهم .

فالحكومة كانت تعتقد ان المظاهرات العنيفة ليست الا نزوة من نزوات الشباب ، وان المغاربة سوف يرتدون عن اعتابهم عند ما يشاهدون ابواب السجون مفتحة وسيف الارهاب مسلطا .

ولكنها ارتاعت عند ما رأت ان المغاربة شيوعا وكمولا وشبانا كانوا يتزاحمون حول ابواب السجون ويشارون في افاء خطاب الوطنية امام الحكم في الافاق ، وازداد ارتياحهم عند ما رأت مجاهدي الحرية المغربية يزادون اقداما ولسانة في ميدان الشرف كما ازدادت الادارة غلواق سياسة الشدة والارهاب .

عندئذ كاد يحصل الانفجار المسائل وزم ان يخطر احد الفريقين خطرات الى الورا ، فكان المغاربة هم الثابتون ، وكانت الحكومة هي التي خطلت تلك الخطوات .

لقد فهمت اخيرا ، ان سياسة الشدة والعنف لن تنفي عنها شيئا ، وافتتحت بان المفارقة الذين ولجوا هذا الميدان بعزيمة صادقة وابان قوي لن يرسعوا عن مظاهراتهم الا اذا انتفحت امامهم ابواب الامل في الاصلاح لا ابواب السجون .

وانه ليسرنا ان نسجل لجلالة سلطان المغرب المحبوب مولاي محمد ، ما قام به في هذا السبيل من سعي حميد . فلقد تفاوض مع الجنرال نوجيس مندوب فرنسا السامي مفادضة حادة حول هذا الموضوع ، وانتهى الامر بان اصدر السلطان ظهيرا بالعفو العام الشامل لكل من صدر عليه حكم سياسي

اثنا المظاهرات ، وفي ليلة ٢٧ رمضان فتحت ابواب السجون في كامل المغرب الاقصى ، وخرج منها نحو المائتين من الذين ارادت سياسة الشدة قولا لارهاب ان تبقهم في تلك الجحور الحربية المظلمة عامين او تزيد .

كان هذا الانتصار العظيم مؤبدا لمركز رجال الكلمة المباركة ، فازدادت مكانتهم في النفوس واصبحت اعمالهم سائرة حسب نظام جديد اسوة بالاحزاب المنظمة الاوروبية والشرقية .

والمفاوضات تجري الآن نشيطة بين السلطة الفرنسية وبين رجال كتلة العمل الوطني حول رحماك اللهم رحماك ! وهكذا تنتهي حياة

شعب خلد المدنية عدة قرون ؟ كلا ثم كلا !! اب الحياة ابتدت تدب في اجسامنا ، سنحجب ، سنسترجع عزنا ، سنحجب لغتنا ، وسنمحي الامة ، وسنزيل الاستعداد ، وكيف لا وجعية العلماء تقودنا ، وتبصر طريقنا ؟ ان نياس من رحمة الله انه لا ييساس من رجوة الله الا القوم الكافرون .

يا شباب الجزائر : لا يكتفينا ان ننظر الى الماضي ونفتني به يجب وجريا نحن ان نسترجع عزنا ، اياك والياس ، سر نحو المجد ، طر نحو العز فلا بد من الوصول .

(مصطفى بن بلس)

ولنا اليقين بان المغرب يسير سيره الموفق ويصل الى غايته المنشودة قريباً .

في القطر الجزائري

لعل الانتباه قد وصلت الى الاقطار العربية عن حوادث الجزائر هذه الايام والتي ارى من الواجب ذكر كلمة عنها لان الانتباه المتفتية التي تروها بريقيات الصحف لا تكفي لتصور الحركة وتحديد اتجاهها .

حركة اليوم تتعلق بمسألة تمثيل المسلمين الجزائريين بمجلس الامة الفرنسي . وهذه المسألة قديمة العهد ، وقع الخوض فيها قبل الحرب الكبرى ثم اصبحت مسألة اليوم . ند ما انتهت الحرب ، ورأى رجال فرنسا وجوب مكانة الجزائريين الذين شاركوا في تلك الحرب مشاركة فعالة ، وكان لهم الفضل الاكبر في صدر غارة الالمان وفي احراز النصر النهائي .

فبعد ما وضعت الحرب اوزارها واقنع الناس يومئذ بصحة مبادئ ويلسون الخيالية ، شكل بعض الوطنيين الجزائريين وفدا ، وحرروا عريضة قدموها لولسون وهو يومئذ في رومه يطلبون الاستقلال للقطر الجزائري ووضعه تحت رعاية عصبة الامم التي لم تكن قد اقلت بعد .

وانتهت الاحكام وجماعت الحقيقة بان مبادئ ولسون ليست من البضاعة التي تصدر للمستعمرات وانها اصبحت ستارا يخفي وراءه مطامع الشربين : كلبان صوابا وبه جرج ، فابقن الجزائريون ان استقلالهم لن يكون وليد تلك المبادئ ولا ثمة مؤتمر السلام ، ومن ثم اخذوا تحت زعامة المرحوم الامير خالد الهاشمي - وهو صاحب العريضة الآتفة الذكر - يطالبون الحكومة باصلاح الحالة في الجزائر ، ووضعا في مقدمة مطالبهم تمثيل المسلمين في مجلس الامة .

ذلك ان الجزائر في نظر القانون الفرنسي ليست مستعمرة ، بل هي قطعة ملحقة بفرنسا راما ، وهي تابعة لوزارة الداخلية ، ولها ادارة متميزة وميزانية مستقلة والفرنسيون الذين بها يرسلون لمجلس الامة ١٠ نواب و ٣ شيوخ

اما المسلمون فهم لا يشاركون في الحياة العامة الفرنسية : لانهم لا يتمتعون بقانونهم الشخصي الاسلامي ولم يحاكمهم الشريعة الخاصة التي تقض مشاكل الزواج والطلاق والميراث ، ولا يحق لاحد منهم ان يكون ناخبا فرنسيا الا اذا تجنس وانتمز بالابتعاد عن احكام الاسلام واصبح ضمن « العائلة الفرنسية »

لكن التجنس هذا قد اخفق اخفاقا شديدا ولم يقبل عليه المسلمون رغما على ما فيه من ميزات مادية ذات قيمة ، والمسلمون الجزائريون يعتبرون المتجنس مرذلا ، وطالما تعذرت المصاهرة بين العائلات بسبب تجنس احد الطرفين .

ولقد كان المسلمون يطلبون ان يمثلهم بمجلس النواب ومجلس الشيوخ نواب منهم ينتخبهم - دون ان يتجنسوا أو ينفذوا حالتهم الشخصية الاسلامية - جمهور النخبين المسلمين على حدة . وبهذا الطلب سارت الوفود الاسلامية الى فرنسا ، وتحصلت على وعد مكررة بدراسة هذه المطالب .

الا ان الوالي العام الاسبق الفرنسي بيلاد الجزائر مسيو مورييس فيدوليت وزير الدولة في الحكومة الحالية رأى ان استقلال المسلمين بانتخاب نواب عنهم مجلس الامة يعنى في فضاءهم عن الحياة الفرنسية في القطر الجزائري بدل زجهم فيها ، فابتكر برنامجا جديدا يقتضى منح الطبقات المتنورة الاهلية

اني سئمت حياتي !

يا هجمة في الرجاء . لايت كل المرام لايت ارحم آس . برجي اضمم كلامي اتي غليل معني . من منذ عهد النظام اتي غليل ومالي . اخ بيسل أوامي فكل من جئت اشكو . اليه فرط سقامي بقول هذا عبيد . بشكر لبيب القرام او عائل يتنزي . من فقدته للحطام كات كل شقاء . من فاقة او هيام وليس من بعد ذا ما . بشجي فؤاد المسام ما اغلط الناس فبا . قد لفقوا في انهامي واتعب القلب مني . لجسهم بمقامي فلو دروا لشاوروا . من رحمة في الرغام او ادركوا بعض سري . اقصروا في سلامي واخذروا بعض ما بي . بدعهم - من ضرام لكن من سوء حظي . لم يفقهوا لي كلامي وكيف يفقه شكوى . فرخ البلايل - رامي يا ما اطال سهادي . يا ما اغتر منامي يا ما احمر فؤادي . يا ما اذاب عظامي في غربة وابعد . من اسرق وخيسامي . . .

اما نرائي وحيدا . أقيم في ذي المواي أهيم والدمع هام . كالودق والقلب دامي اسائل الشمس صبعا . والبدر تحت الظلام لا اجتلي . ما وراني . ولا اري ما اماسي ولا اعي غير شكوى . ذي محنة مستهام او عزف ماء السواق . او نوح ورق الحمام يا حبة القلب يا من . امسيت قوت الهوام ارحم تلحف ام . ولو بررد السلام او يائس مستجير . - من يأسه - بالهام بطرى الحزون وبدعو . ودعاه في انسجام يا موت هذا زمامي . يا موت خذ بالزمام اني سئمت حياتي . في ذي الدنا ومقامي تيسا لها من حياة . محشوة بالسسام ما في الوري غير بؤس . للشاعرين الكرام قد ذاب جسمي روحي . فلنذهب في سلام برقوق . مبارك بن جلواح العباسي

في فلسطين

انتمت لجنة التحقيق الملكية بمخاطبتها لشهادت رؤساء العرب الذين ابداوا براعة تامة في اداء شهاداتهم المشفوعة بالادلة والبراهين التي لا تبقى وراها شبهة ولا شك في متسك العرب بمخهم المهضوم . ورغا عن ذلك فان الصحف العربية ابدت الشك في نتيجة اعمال هذه اللجنة وتأثيرها في سياسة حكومة الانتداب في المستقبل . وتلاحظ ان تقرير اللجنة لن يذاع قبل الاحتفال بتتويج ملك انكلترا الجديد الذي سيكون في شهر

حق الانتخاب مع الفرنسيين والتمتع بسائر الحقوق الفرنسية مع محافظتها على قانونها الديني الاسلامي . فهذا المشروع الجديد يدخل في الميساد الانتخابي الجزائري نحو من عشرين الفا من النخبين المسلمين يشاركون المائتي الف ناخب فرنسي في اختيار النواب والشيوخ . يتبع « المنصور » (الرابعة العربية)

مايو ، وان لجنة الانتداب في عصبة الامم لن تجتمع للتقرر في التقرير ودراسة قبل شهر اجوان القادم . وهكذا تضي ستة اشهر اخرى في النظر والبحث والفرس قبل ظهور هذه النتيجة المشكوك فيها . والحكومة الانكليزية لم تغير شيئا من سياستها في فلسطين ولم تحمل حدا لوقف الهجرة الصهيونية التي اهلكت الحرث والنسل واستحوذت على موارد البلاد وثمة الامر من قبل ومن بعد . وقد اقترحت جريدة (الدواء) لسان حال المفتي على اللجنة العربية العليا ارسال وفد الى لندن للاتصال باصدقاء العرب واقتاعهم بالسياسة لدى الحكومة وحلها على الموافقة على اقراحات لجنة التحقيق التي ستكون في مصلحة العرب .

جريدة الشباب

حضرات اخواني وقرائي الاعزاء . سلاما ونحبة : لقد علت بحول الله على اصدار جريدة « الشباب » بالقاهرة في خلال شهر فبراير وستكون مثل الشورى في كل شيء . تعبر عن افكاركم وتشعر بشعوركم . واني ارجو من اصدقاء الشورى ان يمنحوا الجريدة الجديدة « الشباب » نفس الثقة التي منحوها الشوراهم ، وارجو من مشركي الشورى القدامى الاوفياء ان يوافوني بعنواناتهم الجديدة تسهيلا لوصول الشباب اليهم ، او يشيروا عنايتهم القديمة وسيفل عناني بالبريد والبرق كما كانت سابقا . جريدة الشورى - بالقاهرة . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته . (محمد علي الطاهر)

مدير جريدة « الشباب » بمصر
وصاحب الشورى المحتجة

اجابة رغبة سائل ...!

اظهر لنا كثير من القراء اهتمامهم بافتتاحية عدد ١٠٧ من الامة التي اطلوا من نوافذها على نهضة الشرق المباركة وعلى المشاريع العظيمة التي استمها مصر خادمة للعروبة والاسلام ووجهه اليسار بعضهم سؤالا بهذا الصدد هذا نصه :

على ذكركم اشتراك الحكومة المصرية في الجرائد العربية تميل اشتريكت كذلك في جريدتنا « الامة » وهل في الامكان ان تشرفنا الادارة بنص الجواب ؟

ونحن نجيب هذا الفضولي الكريم ! نعم وننزل عند رغبته في نشر نص الجواب وهذا نصه :

وزارة الخارجية

القنصلية الملكية المصرية بمدينة مرسيليا

تحريرا في ٢١ ديسمبر ١٩٣٦

حضرة مدير جريدة « الامة » الغراء

أنشرف باحاطة حضرتكم علما ان وزارة الداخلية المصرية قررت الاشتراك في نسختين من جريدتكم الغراء لمدة سنة اعتبارا من اول يناير القادم فارجو التكرم باصدار التعليقات اللازمة لارسال نسختين الى ادارة الصحافة والشر والثقافة بوزارة الداخلية بالقاهرة راما مع اخبارنا بقيمة الاشتراك لاجراء

اللازم نحو تسديدة لحضرتكم بعرفتنا .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

القنصل (امضاء)

كتاب

من صاحب السعادة

(سليمان باشا الباروني)

حضرة المجاهد لاجياد دين الله السيد « محب الدين الخطيب » صاحب الفتح الغراء .
السلام عليكم ورحمة الله . أما بعد فأقدم بجلتكم المجاهدة شكرى على نشرها ما كتب عن حقيقة الحرب الطرابلسية انتصارا للحق والتاريخ ، وكرامة طرابلس ومجاهديها الابطال ، كما أقدم شكرى للوطنى الجليل الاستاذ الاخضر العيسوى الطرابلسى على تأييده للحق وغيرته على وطنه ، وليس هو بول من ابدى من عائلته الاصيله المحترمة في الحرب الوطنية من اولها الى آخرها ، فقد كان شيخ الزاوية السنوسية في طرابلس وصاحب المقام الكبير فيها الشيخ عبد الوهاب العيسوى وهو تحت سيطرة العدو داخل السور يوصى كل من يلاقيه بالانضمام اليه ومناصرتى ، اما الشيخ الفاضل الخليل الحاج محمد العيسوى الذى كان وقت الحرب في الجبل فكانت من اكبر المعاضدين لي ، وقد اعتمدت على امانته وحبيته فاخترته من بين العلماء قاضيا لقضاء نساطو ، فلا عجب اذا قام اليوم فرع تلك الشجرة المباركة وهو في الازهر المعور يقتضى اثر اسلافه في تأييد الحق ، اذ الدر من معدنه لا يستغرب .

وبعد هذا أقدم عظيم احترامى لحضرة السيد محمد المقدم التونسي المحترم على ما قدمه لفتح من الشهادة لي مع رسم الوثيقة المتعلقة بالستة الآلاف بعينه التى ارسلها اليه صاحب السمو الامير الجليل عند المجاهدين في كل زمان ومكان عمر طوسون الفاسطينى ، وجمعية مصر الفتاة ، والكل ينتج نحو العروبة وينظم الصلات العربية المصرية . وهذا الانجلاء هو نتيجة الدعوة بالحسن والتقريب بادب ولطف من المصريين . وبضايق هذا الانجلاء فنة ترى تشديد الدعوة واحتكار القومية العربية وتوزيعها على المستحقين . الا ان المصريين بمقتوى هذا النوع من الدعوة ولا يرتاحون الى فتح خيالي وحرب كلامية سخيفة .

إبان انعقاد المؤتمر الطبى التاسع للجمعية الطبية المصرية في القاهرة اقامت جمعية الرابطة العربية في دار الاستاذ محمود بسبوي حفلة تكريمية لاطباء الاقطار العربية فخطب سكرتير جمعية اتحاد الطلبة العرب قائلا بان المصريين يتصلون من كل دعوة فرعونية .

كذلك كان موقف الدكتور حجاب ثابت الذى تمنى الوحدة السياسية باوسع معانيها وافاض بشرح الصلات المصرية مع باقى الاقطار . أما خطاب صاحب المعالي الاستاذ بسبوي فنبهنا تصريحاً خطيراً من رجل مسؤول هو دعامه الوفد المصرى ، وهذا التصريح هو رغبته الاكيدة في خدمة فلسطين العربية وتحقيق الوحدة العربية .

على العربى المخلص والهيئات الوطنية في بلاد العرب ان تسلك الطريق القويم في التعرف الى الاوساط الثقافية والهيئات العاملة بمصر والاتصال بها . وبعدها بمحصد العرب طيب اثر في الثقافة والاقتصاد والسياسة من تربة مصر العربية .

« الرابطة العربية » [الدكتور انور الشقيري]

باشا اعانة بواسطته واعدها اليه الاشياء قليلا منها سلمته للرؤساء والموظفين المنجيين معي بسندات منهم محفوظة عندي ، وليست هي الاعانة الوحيدة في هذا الباب فقد وردت الي اعانات من بعض رجسالم الحمية من تونس والجزائر وردتها ، والى الآن لم تنج من ذاكرتى حكاية اعانة قدمها الي فاضل في تونس وكانت في منديل مربوط فاغتردت له بانى قد رددت ما هو اكثر منها خلف ان لا يردنا الى اصحابها فاقمت ان لا اقبلها فقال : « تحبني ؟ » فقلت لا بأس اذ يمكنك ان تعطى منها كفارة بينك وتعيدنها الي اصحابها ، ففتح المنديل ليطلعني عليها فقبضت على يده واقمت ان لا تقع عني عليها فرفضها ونهض مغاضبا ثم عاد الي بعد بضعة ايام ليحائني وقال : اما عليك هذا فشرىف لكن يجب ان تعلم ان نفسك عليك حقا وان لا ولدك الذين خلفتهم في صحراء داخل الحدود التونسية يحجزوا من اداء اجرة ابطالهم الى تونس حقوقا اخرى ونحن على يقين من انك هكذا (ومضى سبابته بشفتيه — كناية عن كوني عساريا مثل السبابة لا املك شيئا) ثم قال : والا لما نزلت في هذا الاوتيل الصغير وغرك من هم اصغر منك مقاما بدرجات لا ينزلون الا في اوتيل بالاص فرانسا . فقلت له : هو عليك الامر ولك الشكر فقد ارسل الي بعد ذهابك من عندي وزير المالية العثمانى جساويد بك من باريس حوالة لا يحتاج معها الى اعانة احد ، وانى ذاهب الى عائلتي لاقلها الى هنا ، فحمد الله وقال : الآب رضيت واطمان فؤادى ، وسأبين في (تاريخ الحرب في طرابلس الغرب) تفصيل صرف ما ايقنه الدولة لنا من الارزاق وما دخل يدى من الاعانات ، من يوم اعلاننا الاستقلال الى ان التجأنا الى تونس ان شاء الله ، وارجو التفضل بقبول احترام « الفتح » اخيكم المخلص « سليمان الباروني »

مؤتمر اسلامى

عظيم في مكة المكرمة

لقد اخذ بخير الاسلام في البزوغ من جديد واخذ يدخل في دور النهوض الذى كان يحلم به المسلمون منذ قرون . لقد بنى الاسلام على الوحدة وشرع لتساويه اتباع سبيله في كل حركاتهم وسكناتهم وتوحيد صفوفهم بعقد الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة والعامة للتفاهم فيما بينهم في الشؤون التى تعود على الاسلام بالخير العليم ولعل من اعظم الاعراض السامية لفرصة الحج اجتماع المسلمين من جميع اقطار الارض للمذاكرة في شؤونهم العامة .

وقد دعانا للكتابة ما تقدم ما ترمى علينا من اخبار بلاد الشرق من العزم على عقد مؤتمر اسلامى عظيم في مكة المكرمة بمناسبة موسم الحج في هذه السنة . وقد جاء في هاتيك الاخبار انه يظهر ان الفكرة قد اخترت واستقر الراى على عقد هذا المؤتمر في اليوم الاول من عيد الاضحي المبارك في العاصمة الحجازية عند ما ينزل المسلمون من جبل عرفات وقد صدر بمصر كتابات يتضمن نصوص الابحاث التى سيبحث فيها المؤتمر وهي النظر في شؤون المسلمين وسماع شكواهم والنظر في القضية الفلسطينية

وتطوراتها والبحث في مسألة اعادة تسيير الخط الحجازي بين دمشق الشام والمدينة المنورة والدعابة لحث المسلمين على تأدية فريضة الحج في كل عام وهناك ابحاث كثيرة لما اهميتها كما ان المؤتمر سيستمع الى اقتراحات وفود الاقطار الاسلامية وشكاويهم وعدا هذه الابحاث هناك قضية كبرى وهم جميع المسلمين في جميع اقطار الارض وهي مسألة الخلافة الاسلامية وربما اثبتت هذه المسألة الخطيرة في هذا المؤتمر لان الكثيرين يعتقدون ان الوقت قد حان لبحثها واعادتها الى الوجود بعد ان قضت عليها الابدى الاجنبية وامنت خطر نفوذ الخلافة على نفوذ المطامع الاجنبية . واستفيد ايضا ان هناك رجالات عديدين سيحضرون هذا المؤتمر . وهناك وفود الاقطار العربية الاسلامية ، ومنهم وفد مصر الذى سيكون متركبا من السادة : محمود البسيوني رئيس مجلس الشيوخ المصرى وطلعت حرب باشا المدير العام لبنك مصر والدكتور احمد فريد الرفاعى مدير قلم المطبوعات وبعض الوزراء السابقين . كما سيحضر المؤتمر ايضا الاستاذ عبد الرحمن عزلم وزير مصر المفوض في العراق وايران .

وجاء في الاخبار الفلسطينية ان اللجنة العربية العليا في فلسطين سترسل وفدا خاصا لتمثيل البلدان الفلسطينية في هذا المؤتمر العظيم كما ستقدم ايضا وفود كثيرة من العراق وطرابلس الغرب وغيرها من البلدان الاخرى حتى الله الامال وجعل موسم حج هذه السنة فاتحة عصر ذهبي جديد في صفحة الاسلام الخالد . (الزهرة)

جهاد مستمر في سبيل الحق

نداء عام

الى الشباب العربى

يا شباب العرب الكرام !

ان في سنجق الاسكندرية واطرافها كفة نزاع بين اخوانكم العرب واخوانكم الانراك ، تقضى المروعة ، وبقتى الشرف بان تزلوه ، وليس في الدنيا مع التبل والاخلاص مستحيل ، ولا يليق بنا ان نقف واخواننا موقف الخصام والاعتداء فيسخر القرب بنا ويهزأ وهو ما زال يسخر ويهزأ منذ مئات السنين . ما ذا يريد جيراننا واخواننا — وهم العقلاء المنصفون ! — انهم لن يكبروا عن الحق بعينين ونحو نروم قفاهم اخويا ، ونحالفنا ودبا يدوم الى الابد !

اننا نريد الاصلاح والتوفيق ، وان نعمل اهالي سنجق بكاملة على الهتاف جميعا مع اسور ياورتيا وللتحالف بين تركيا وسوريا ، وانهم ليقبلون وتركيا هي الشقيقة الكبرى ، فهي تشمل شقيقته الصغرى بمطافها ورعايتها .

فالى سنجق الاسكندرية واطرافها كيا يا شباب العرب الصادقين المخلصين للاصلاح والتوفيق وفي سبيل السلام . هيتوا وفودكم والموعدين بعين فبايدهم ، ولا حاجة الى القول ان الدافع الى ارسال هذا النداء انما هو عقيدة الاخلاص . اللجنة الشعبية الوطنية

واوى ميزاب

غار داية

البيد الارتوازية

وصلت في اوائل شهر جانيق الادوات اللازمة لحفر البيد الارتوازية وقد شرعوا منذ ايام في تركيب الآلات والمحركات الكهربائية وغير ذلك من لوازم الخدمة وسبشروع بعد ايام في عمل الحفر ولقد حيرت بعض ضعاف العقول هذه الادوات وهذه الحركات القسامة على قدم وساق وادهمهم مرآها وقالوا ما لهذه الاعوات وهذه الاعمال العظيمة والساعة قريب . وفاتهم ان عرابت الارض الذى هو امانة الله اودعها عباده الصالحين وكلفهم بادائها متوقف على هذه الاعمال وانه اولها هذه العقول الصغيرة والاراء الشاذة التى ندد الله بها في القرآن في غير ما آية لما صار المسلمون الى ما صاروا اليه من ذل وهوان وعبودية لا دنيا اصابوا ولا دنيا حصلوا . ولكن هو البهل يصير الامر العادى غريبا والمأرب مدحشا والواجب منكرا وباطلا صدق الله العظيم « ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم »

جمعية الاصلاح

قررت جمعية الاصلاح ان تفتح في مدرستها دروسا ليلية يؤمها الكبار المشتركون الذين لهم رغبة شديدة في التعلم فشتلتهم عنه اعمالهم الضرورية نهارا فوجدوا في الليل الطويل فرصة سانحة لاجابة هذه الرغبة وستفتح هذه الدروس التى نرجو ان لا تقوت احدا يريد لنفسه حياطة مع الاحياء . انجح الله للجمعية مقاصدها .

اثر الفصل المنشور في عدد ١٥٥ عن غار داية

ان الفصل الذى نشرته « الامة » في هذا العدد عن احوال غار داية واسباب انحطاطها كان له اثر كبير في جميع الاوساط والطبقات فهو ضربة قاسية نزلت على رموس الجامدين فتركهم حائرين مشوهين من هول ما اصابهم اذ لم يتعودوا مثل هذه الصراحة وما كانوا يظنون ان يفضحوا في جريدة سبارة . وكانت تاثيره في الاوساط العامة عظيميا ووقع فيهم انقلابا كبيرا حيث وجدوا انهم يبق من ساداتهم وكبراهم الذين يعدونهم وينهونهم الفخر والغلبة من يعولون عليه ويستندون اليه بعد افتضاح امرهم وظهور عجزهم لدى كل انسان وصاروا سخريه الساخرين وقد سالت بعض مصلحي العزابة عن اثر الفصل فيهم فاجابوا سرورا منه وانصافا للحقيقة التى لا تسترها المكابرة ولا الترهات واما بعضهم فقد تآثر منه تآثرا لا مزيد عليه وارعده وابقى وزهد الى بعض المنصفين من ذوى المكانة والنفوذ الادبى يشكوا اليه وينظم ويقول له : اأرأيت ما فعل هؤلاء المفسدون من تمزيق اعراضنا في الجرائد فاجابه : ذلك في مقابل ظلمكم وتشديدكم التكبير على دعاة الاصلاح — قليل فقال أهكذا ما قوله ؟ فقال لا اقل من ذلك ولا اكثر . فتحلما خاسا واما شيخهم فقد اقترب فرصة حضوره في جنازة كبيرة فخطب في الحاضرين خطبة مجنونة لم يملك فيها عواطفه الزائرة اذ كان يتكلم بتأثر وحماقة خاسر جين عن دائرة العقل حتى لا يكاد يفهم له كلام من شدة التآثر والغضب وحتى صار الناس يقولون قد جن الرجل وغساب عن رشده اما ما تقيا به في هذه الخطبة المشتعلة حقدا وحسدا وبفضاء وطنيا في الاصلاح والقائمين به المملوءة زورا

وبهتان واقتراء فما ترفع عن حكايته ونزلة الجريدة عن ان تتلخخ به ويكتفينا الرد عنه ، هذه الحماقة التى قابها الناس بالاستفطاع والسخرية .

وقد بلغنى انه حضر وليمة عرس فجازف فيها بجازفات عظيمة لا تصدر من عاقل فضلا عن يدعى العلم ولا زلت لم اطلع على تفاصيل ما قال . « مكاتبكم »

الامة — : جامتنا بعد ان استكملت الجريدة موادها مقالة عن انباء ميزاب نشرها في العدد الآتى ان شاء الله .

القرارة

شكر ونناء

ان السادة عزابة ، القرارة ، ولا سيما الاستاذ الشيخ ابراهيم بيوض والشيخ عبد الله بن ابراهيم والامام الحاج احمد بن الحاج ابراهيم يرفعون شكرهم الجليل وثانهم العاطر على صفحات « الامة » الى كل من شاركهم وآزهم مشافهة او مراسلة في مصاهم الجلال وخطبهم الاثيم بفقد رئيسهم الكريم التقي الشيخ الحاج ابراهيم بن يحيى ، وبرجون من الله الكريم ان ينعمهم بجائتهم وبسعدهم في نفوسهم وان يتغمدهم التقيد بالفضل والرحمة والرضوان .

مدرسة سيدى بومدين

في تلمسان

وقفت في فناء مدرسة سيدى بومدين ساعة افكر ، وافكر ، فكرت في الماضى السعيد ، فكرت في الحاضر النعس ! لقد اغضت عيني فخيل لي انى اعيش في ذلك الوقت الذى بنيت فيه تلك المدرسة ، وانى ارى التلاميذ في الاقطار العربية تنلق دروس العلم ، وارى العلماء يلقنون الطلبة ، وارى آلاف المدارس تخرج يوميا آلافا من العلماء ، يينا كانت اروبا غارقة في الجهل لا تعرف للعلم معنى ، ولا للمدينة مغزى ثم نظرت للحاضر وجدت ١٥٠ ألف فتى في سن القراءة لا يجدون مقعدا في المدارس . جهل مطبق تخيم على الشعب الجزائري في حين ان اروبا لا يوجد فيها لامية اثر يذكر .

آه ثم آه لقد ذهبت القرون التى اعلى فيها شعبنا الجزائرى قبة الجسد ، لقد مرت تلك القرون التى كانت تخافنا فيها اروبا . اما اليوم فنحن عبيد الاستعمار مكبلو الايدي جهلاء قليلون فبنامن بحسنون القراءة والكتابة .

فكرت في هذا كله عند ما زرت مدرسة سيدى بومدين في تلمسان تلك المدرسة القديمة الخاوية على عروشها !

ثم تركت المدرسة وبمت نحو تلمسان ، مشيت وانا غائص في التفكير ، وفي منتصف الطريق وامام قبر الشيخ السنوسى وقفت قليلا اجلالا لذلك الامام العظيم ، ولم اقبله لسبابة كانت ورائى بقودها معمر ممثلي الجسم فنادى بي لازول عن طريقه فلم اسمع لآنى كنت غارقا في بحر من التأملات ، وبعد لآنى اقتت على صوته وهو ينسأدى : بيكو ، — « بيكو » نتج عن الطريق !

نظرت اليه نظرة كادت اقضى عليه بها ثم انحرفت قليلا وتركته يمر في طريقه . انه معمر انه غني با اختطفه من اراضى العرب ، انه الحاكم في بلادى ، وانا الفقير المعدم ، والجاهل ، والغريب رغم انى في بلادى ، وبين اهلى ووسط زراع غنية دفع اجدادى منها غالبا ! انا بيكو ، انا بيكو !

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Berous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse téléphonique.

Tirichine MEDÉA

Chèques Postaux: ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع مروج عمارة ونصف عمارة قرناطي محاس ومسرجين وبرنقبات وبرنقبات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدبة اغواطيه جريدبه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لانقبيل المزاحمة مع الصدق والامان



محل ابرانس (شعل)

مسعدى غصاية

اصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر

في مسعد حكم الجلفة

بنفاسية دخول الحريف وهجوم الشتاء بقارس

بردة فائنا جيلنا كمية وافرة من ابرانس (شعل)

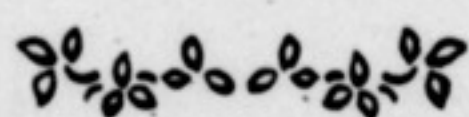
من ارق طراز ومستعدون لارسالها في احرع وقت

لن بطلبها بخبطة او غير بخبطة فبسادروا لانتهاز

هذه الفرصة قبل الفرات

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à Messaoud



وكالات للمجلات الشرقية

تعلم المكتبة المصرية بنهج لالبر رقم ٤٢

بالجزائر انها تحصلت على امتياز وكالة كثير من

المجلات والصحف المصرية خصوصا الرابطة العربية

— مجلة الزيتونة — الرسالة — الجهاد — البلاغ

— المقام — الزمان —

وهي تريد ان يكون لها فواب لترويج هذه

المجلات والبرائد في مدن القطر الجزائري فمن اراد

ان يقوم بتبائنا في المدن الجزائرية فليراسلنا سريعا

الاشتراكات تدفع مقدما

وقد وردت لنا كتب جديدة علمية ومدرسية

ودنية الخ والاسعار في غاية الرفق

بشرى للتجار

يعلم السيد محمد بن الباي حرقاه الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصلي تركي جزائري — فلسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلم للعوام السيد عمر بن حمو بن الحاج صالح التاجر في سطانو انه فتح مخزنا للحبوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة وادي ميزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال في الاسعار ومستعد لوسق كولي وبوسال التمر بانواعه

محل الرخاء والامان

اصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جاكلان وما لاكوف في بسكرة تلفون ١٠٥ — يوجد فيه كل ما تشتهي النفس وتلذذ العين من اقشة وحرار وانواعا فرنسية جزائرية وتونسية والبيع فيه بالفضل مع الصدق والشفقة والامان والبشاشة والمعاملة فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالبيان

دار الباي

نهج رور رقم ٣ — فسنطينة

لصاحبه يحيى الحاج ابراهيم بن عمر

بشرى حرقاهنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاحمة

فتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو نظرم البنات كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان وبجمالة وحسن معاملة — وليس الخبر كالبيان . تلفون ٨٩ — ٤٠

اعلان

يعلم الفقير الى ربه يحيى بن حمو الواهب حرقاه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع التونسية من حرير وصوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة وسيرهم منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الخبر كالبيان .

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk - TUNIS

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيوطي الشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني امبروزباري وبرايسلي النصارين، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأة (نفس) واستتال شاتها من الوجود . لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطاف البعيدة سبب صعوبة الموصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم . وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء وكثيرا نقعا واقله خطرا لمعالجة ضعف البأة (النفس)

ولقد اعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنبية قم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذبة الطعم لا تحدى على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تفعل ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تهلك القوى وتترخي الاعصاب وتجلب الفضل .

ولا بأس في استعمالها كما أقصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيديلي من الرتبة الاولى

نهج ديون دوفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتن عدد ٥ بالجزائر — تلفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

اعلان

احمد السيد عيسى بن يحيى بن قاسم يلدلة الانصام «اشلف» معملا جديدا لصنع الخليل الاسلاي الطاهر من القدر والفتى . يوجد عنده عمل التحال الجيد الصافي واقفاف لدوم بيع . الجملة والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يوسف باروي

رود لالبر نمر ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غصاية

يوسف باروي

شاشية وعصلي ، محارم حريس وجياك وقاية

يوسف باروي

سلته وخرج وكريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يمدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

المطبعة العربية في الجزائر

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع

ولطبع التهاني العيادية فقدموا لها مطابكم تروا فيها

الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

للكراء

للكراء

للكراء